

Aetertek AT-218C



Uživatelský manuál – Aetertek AT-218C CZ
Užívateľský manuál – Aetertek AT-218C SK
Instrukcja obsługi – Aetertek AT-218C PL

CZ.....	2
SK.....	9
PL.....	16

Uživatelský manuál Aetertek AT-218C

Základní funkce

- Dosah až 550 metrů (v závislosti od terénu)
- 10 úrovní korekce
- 100 % vodotěsný přijímač

Umožňuje ovládat jedním vysílačem dva psy individuálně nebo zároveň.

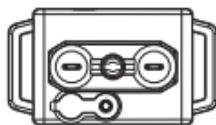
Obsah balení



Vysílačka



Anténa



Přijímač



Elektrody



Testovací výbojka



Obojek



Nabíječka

Dobíjení přijímače a vysílačky

1. Odkryjte gumové víčko na zařízení pro přístup k nabíjecímu konektoru.
2. Zapojte nabíječku do sítě a do konektoru na zařízení.

3. Při nabíjení svítí červené světlo. Po úplném nabití se rozsvítí modré světlo (zároveň s červeným – čeká na spárování). Baterie je plně nabita za zhruba 3 hodiny. Při prvních třech nabíjeních nabíjejte alespoň 4 hodiny.

Tlačítka na vysílače

Tlačítko se symbolem psa – změna kanálu – ovládání přijímače č. 1, volitelného přijímače č. 2 (pro druhého psa) a obou přijímačů najednou.

Tlačítko se symbolem blesku - aktivuje elektrostatický výboj o intenzitě nastavené na vysílači.

Tlačítko se symbolem reproduktoru – aktivuje zvukové upozornění

Tlačítko se symbolem vibrací – aktivuje vibrační upozornění

Poznámka: Funkce se vysílá tak dlouho, jak tlačítko držíte. Při zmáčknutí jej mačkejte na doraz a držte alespoň 1 vteřinu, aby došlo ke spolehlivému vyslání signálu.

Přízpůsobte intenzitu impulsu: mačkejte šipky na boční straně vysílačky do té doby, než bude číslo na displeji ukazovat Vámi požadovanou sílu korekce, poté zmáčkněte tlačítko příkazu po dobu 2 vteřin (při velmi rychlém a slabém zmáčknutí nemusí dojít k vyslání příkazu).

Příprava přijímače

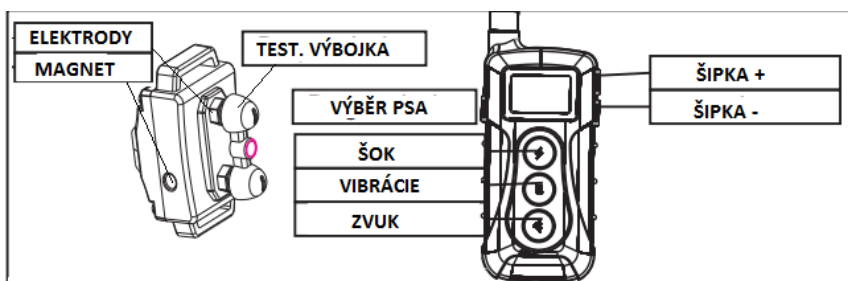
1. Našroubujte pevně elektrody na přijímač (pokud již nejsou našroubovány).
2. Plastový obojek protáhněte otvory na bocích přijímače.

Pracovní podmínky

- Hloubka vody by neměla překročit 0.5 metru
- Funguje do nadmořské výšky 2000 metrů
- Funguje v teplotách od -20 až +60 stupňů Celsia

Vypnutí/Zapnutí přijímače a spárování vysílačky s přijímačem

1. Přiložte magnetický kroužek na vysílače k magnetickému kroužku na přijímači a držte u sebe po dobu cca 5 vteřin, dokud obojek nezapípá.
2. Zmáčkněte jakékoliv akční tlačítko na vysílače (impulz, vibrace nebo zvuk), poté přijímač pípne a červené LED světlo na přijímači se vypne.
3. Modré LED světlo na přijímači blikne každých 10 vteřin, což značí, že je přijímač spárovaný s vysílačkou.



Poznámky:

- Pro vypnutí přijímače akci opakujte, přijímač opět pípne. Obojek je vypnutý.
- Pokaždé, když vypnete přijímač, musíte po zapnutí znovu zopakovat spárování vysílače s přijímačem.

Testování

1. Test impulzu: přiložte testovací výbojku na elektrody, stlačte impulz, když výbojka zabliká, korekce je funkční.

Tipy k použití

- Tento výcvikový obojek je určen k tréninku chování a není navržen pro užívání bez nezbytné interakce. Vždy odměňte psa za správné chování.

- Ústní příkazy doplněné odměnou budou mít velký podíl na úspěchu výcviku.
- Věk psa by měl být alespoň 6 měsíců, než začnete trénovat.
- Používejte ústní příkazy, elektronický obojek pouze tehdy, je-li to nezbytné. Buďte konzistentní, co se týče znění ústních příkazů - používejte vždy stejná slova.
- Užívejte zvukový signál jako varování. Pes si přivykne tomu, že po zvukovém signálu přichází impuls a rychle se naučí vnímat pípání jako varování.
- Systém by neměl být použit pro psy s agresivní povahou - v tomto případě se poradte o vhodnosti užití s vaším veterinářem nebo profesionálním trenérem.

Bezpečnost

- Pro zajištění maximálního efektu a bezpečnosti vašeho psa, kontrolujte často umístění obojku, jeho správné utažení a umístění elektrod. Kontrolujte kůži v místech elektrod, zda se nevyskytuje vyrážka či podráždění. V takovém případě obojek co nejčastěji sundávejte, případně se poradte se vaším veterinářem.
- Obojek by neměl být nošen nepřetržitě déle než 12 hodin (jedná se o obecné doporučení pro všechny obojky, i neelektrické).
- Omyjte psův krk v místě umístění elektrod tak často, jak je potřeba.

Hlavní problémy

Zdá se, že obojek nepracuje správně

- Ujistěte se, že je přijímač i vysílač plně nabitý
- Dle instrukcí obojek spárujte s vysílačkou
- Ujistěte se, že není intenzita korekcí na nulové intenzitě
- Ujistěte se, že obojek nebyl vysílačem vypnut
- Ujistěte se, že mále na vysílače zvolen správný přijímač
- Spárujte obojek, nastavte intenzitu a vyzkoušejte znovu

Přijímač nebo vysílačka se nenabíjí

- Ujistěte se, že máte správně zapojeny konektory do sítě a zařízení
- Otestujte obě zařízení, zda není závada v nabíječce či síti

Můj pes nereaguje na korekce

- Otestujte přijímač dle instrukcí
- Ujistěte se, že se elektrody dotýkají kůže
- Zvyšte intenzitu korekcí

Prohlášení o shodě, záruční a pozáruční servis

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU a je proto opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici na webových stránkách: www.elektro-obojky.cz

Změny technických parametrů, vlastností a tiskové chyby vyhrazeny.

Servisní středisko a distribuce

Elektro-obojky.cz, Sedmidomky 459/8

101 00 Praha

+420 216 216 106

info@elektro-obojky.cz

ČESKÁ REPUBLIKA

Užívateľský manuál Aetertek AT-218C SK

Základné funkcie

- Dosah až 550 metrov (v závislosti na teréne)
- 10 úrovní korekcie
- 100 % vodotesný prijímač

Umožňuje ovládať jedným vysielateľom dvoch psov individuálne alebo zároveň .

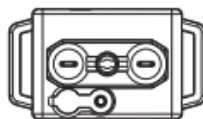
Obsah balenia



Vysielačka



Anténa



Prijímač



Elektrody



Testovacia výbojka



Obojok



Nabíjačka

Nabíjanie – prijímača a vysielачky

1. Odkryte gumovú krytku na zariadení pre prístup k nabíjacímu konektoru.
2. Zapojte nabíjačku do siete a do konektora na zariadení.
3. Pri nabíjaní svieti červené svetlo . Po úplnom nabití sa rozsvieti modré svetlo zároveň s červeným – obojok čaká

na spárovanie. Batéria je plne nabitá za zhruba 3 hodiny.
Pri prvých troch nabíjaniach nabíjajte aspoň 4 hodiny.

Aktivácia vysielajúčky

1. Naskrutkujte anténu a utiahnite rukou.

Tlačidlá na vysielajúčke

Tlačidlo so symbolom psa - zmena kanálu – pes 1 - prijímač č . 1,
pes 2 - prijímač č . 2 (pre druhého psa) a obidvaja psy - 0.

Tlačidlo so symbolom blesku - aktivuje elektrostatický výboj o
nastavenej intenzite na vysielajúčke.

Tlačidlo so symbolom reproduktora - aktivuje zvuk

Tlačidlo so symbolom vibrácií - aktivuje vibračné upozornenie

Poznámka: Funkcia sa vysielá tak dlho, ako tlačidlo držíte . Pri
stlačení ho stláčajte na doraz a držte aspoň 1 sekundu , aby došlo
k spoľahlivému vyslanie signálu.

Prispôsobte intenzitu impulzu : stláčajte šípky na bočnej strane
vysielajúčky do tej doby, než bude displej ukazovať vami
požadované číslo. Potom stlačte tlačidlo príkazu po dobu 2 sekúnd
(pri veľmi rýchlom a slabom stlačení nemusí dôjsť k vyslanie
príkazu.

Príprava prijímača - obojku

1. Zvoľte vhodné elektródy podľa dĺžky srsti psa a
zaskrutkujte ich pevne do prijímača (ak nie sú už
prípravené z výroby).
2. Plastový obojok pretiahnite otvory na bokoch prijímača.

Pracovné podmienky

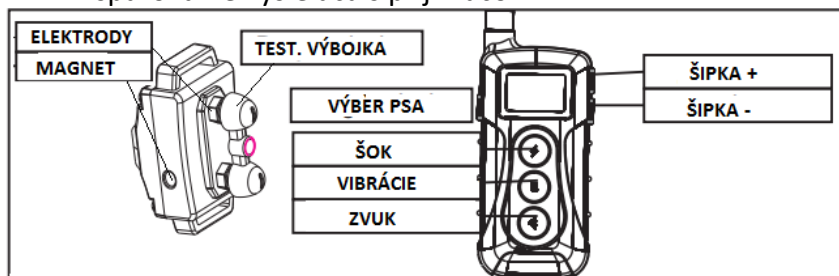
- Hĺbka vody by nemala prekročiť 0.5 metra
- Funguje do nadmorskej výšky 2000 metrov
- Funguje v teplotách od -20 až +60 stupňov Celzia

Vypnutie / Zapnutie prijímača a spárovanie vysielajúcej s prijímačom

1. Priložte magnetický krúžok na vysielajúcu k magnetickému krúžku na prijímači a držte aspoň 5 sekúnd dokiaľ obojek nezapípa.
2. Stlačte akékoľvek tlačidlo na vysielajúcej (impulz, vibrácie alebo zvuk), potom prijímač pípne a červené LED svetlo na prijímači sa vypne.
3. Modré LED svetlo na prijímači blikne každých 10 sekúnd, čo značí, že je prijímač v spojení s vysielajúcou .

Poznámky:

- Zakaždým , keď vypnete prijímač , musíte znovu zopakovať spárovanie vysielajúcej s prijímačom.



Testovanie

1. Test impulzu: priložte testovaciu výbojku na elektródy, stlačte impulz, keď výbojka zabliká, korekcia je funkčná.

Tipy k používaniu

- Tento výcvikový obojek je určený k tréningu správania a nie je navrhnutý pre užívanie bez nevyhnutnej interakcie. Vždy odmeňte psa za správne správanie.
- Ústne príkazy doplnené odmenou budú mať veľký podiel na úspechu výcviku.
- Vek psa by mal byť aspoň 6 mesiacov, keď začnete

trénovať.

- Používajte ústne príkazy, elektronický obojok iba vtedy, ak je to nevyhnutné. Buďte konzistentný, čo sa týka znenia ústnych príkazov - používajte vždy rovnaké slová.
- Používajte zvukový signál ako varovanie. Pes si privykne tomu, že po zvukovom signáli prichádza impulz a rýchlo sa naučia vnímať pípanie ako varovanie.
- Systém by nemal byť použitý pre psov s agresívnou povahou - v tomto prípade sa poraďte o vhodnosti použitia s vaším veterinárom alebo profesionálnym trénerom.

Bezpečnosť

- Pre zaistenie maximálneho efektu a bezpečnosti vášho psa, kontrolujte často umiestnenie obojku, jeho správne utiahnutie a umiestnenie elektród. Kontrolujte kožu v miestach elektród, či sa nevyskytujú vyrážky alebo podráždenie. V takom prípade obojok čo najčastejšie skladajte, prípadne sa poraďte so vaším veterinárom.
- Obojok by nemal byť nosený nepretržite viac ako 12 hodín (jedná sa o všeobecné odporúčanie pre všetkých obojky, i neelektrické).
- Umyte psovi krk v mieste umiestnenia elektród tak často, ako je potreba.

Hlavné problémy

Zdá sa, že obojok nepracuje správne

- Uistite sa, že je prijímač aj vysielač plne nabitý
- Podľa inštrukcií obojok spárujte s vysielačkou
- Uistite sa, že nie je intenzita korekciou na nulovej intenzite
- Uistite sa, že obojok nebol vysielačom vypnutý
- Uistite sa, že máte na vysielačke zvolený správny prijímač

www.elektro-objky.cz

- Spárujte obojok , nastavte intenzitu a vyskúšajte znovu

Prijímač alebo vysielacia sa nenabíja

- Uistite sa , že máte správne zapojené konektory do siete a zariadenia

- Otestujte obe zariadenia , či nie je problém v nabíjačke alebo sieti

Môj pes nereaguje na korekcie

- Otestujte prijímač podľa inštrukcií

- Uistite sa , že sa elektródy dotýkajú kože

- Zvýšte intenzitu korekciou

Prehlásenie o zhode, záručný a pozáručný servis

Prístroj bol schválený pre použitie v krajinách EÚ a je preto opatrený značkou CE . Všetka potrebná dokumentácia je k dispozícii na webových stránkach: www.elektricke-objky.sk.

Zmeny technických parametrov, vlastností a tlačové chyby vyhradené.

Servisné stredisko a distribúcia

Reedog s.r.o.

ID 2130

P.O.Box 901,

911 01 Trenčín

+421 650 340 251

Instrukcja obsługi – Aetertek AT-218 PL

Podstawowe funkcje

- Zasięg 550 metrów
- 10 poziomów impulsu
- 100 % wodoodporny odbiornik

Istnieje możliwość treningu dwóch psów indywidualnie lub dwóch psów jednocześnie

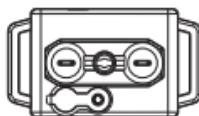
Zawartość opakowania



Nadajnik



Antena



Odbiornik



Elektrody



Lampka testowa



Obroza



Ładowarka

Ładowanie odbiornika i nadajnika

1. Zdejmij gumową osłonę na odbiorniku aby umożliwić podłączenie ładowarki
2. Podłącz ładowarkę do sieci a koniec ładowarki do odbiornika

3. Podczas ładowania świeci się czerwone światło. Po całkowitym naładowaniu zaświeci się niebieskie światło. (razem z czerwonym, czeka na sparowanie). Bateria ładuje się około 3 godzin. Pierwsze trzy ładowania powinny trwać przynajmniej 4 godziny

Aktywacja nadajnika

1. Dokręć antenę do nadajnika

Przyciski na nadajniku

Przycisk z symbolem psa – zmiana kanału – obsługa odbiornika nr 1, obsługa odbiornika nr 2 lub obu psów jednocześnie

Przycisk z symbolem błysku (czerwony) aktywuje impuls elektrostatyczny na ustalonym poziomie.

Przycisk z symbolem głośnika – aktywuje dźwiękowe ostrzeżenie

Przycisk z symbolem wibracji – aktywuje wibracje

Wskazówka: Ostrzeżenia wysyłane są tak długo jak długo trzymany jest przycisk. Przycisk ostrzeżenia naciskaj przez około 1 sekundę, aby sygnał został poprawnie wysłany.

Ustawienie poziomu impulsu: Naciskaj strzałki na boku nadajnika do momentu, w którym wyświetlacz będzie pokazywał oczekiwaną siłę korekcji. Następnie naciśnij przycisk korekcji przez 2 sekundy (w przypadku bardzo szybkiego i słabego naciśnięcia może nie dojść do wysłania korekcji)

Przygotowanie odbiornika

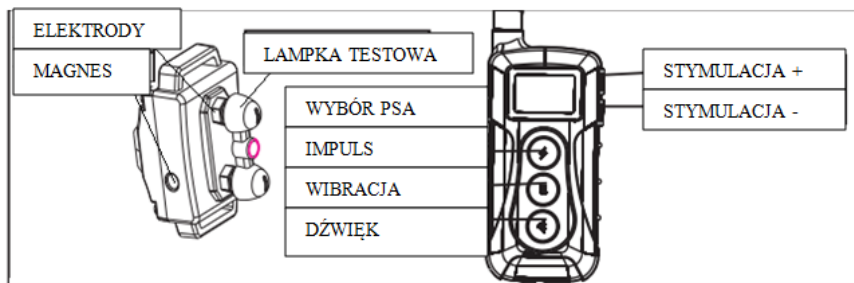
1. Dokręć elektrody do odbiornika (jeśli nie są dokręcone fabrycznie)
2. Plastikowy pasek obroży przeciągnij przez uchwyty na obroże

Warunki pracy

- Maksymalne zanurzenie obroży do głębokości 0.5 metra
- Działa do wysokości 2000 m n.p.m.
- Zakres temperaturowy -20 do +60 stopni Celsjusza

Włączenie/wyłączenie odbiornika i sparowanie nadajnika z odbiornikiem

1. Przyłóż magnetyczne kółeczko na nadajniku do magnetycznego kółeczka na odbiorniku. Pozostaw je zbliżone przez czas około 5 sekund, do momentu aż obroża wyśle krótki sygnał dźwiękowy.
2. Naciśnij jakikolwiek przycisk na nadajniku (impuls, wibracja, dźwięk), następnie odbiornik powinien wydać dźwięki i czerwona kontrolka LED na odbiorniku zgaśnie.
3. Niebieska kontrolka LED, będzie migać co 10 sekund, oznacza to, że odbiornik jest połączony z nadajnikiem.



Uwagi:

- Aby wyłączyć odbiornik, powtórz czynność. Odbiornik wyśle sygnał dźwiękowy. Obroża jest wyłączona.
- Po każdym wyłączeniu odbiornika, musisz ponownie po włączeniu sparować nadajnik z odbiornikiem

Test

1. Testowanie impulsu: Przyłóż lampkę testującą na elektrody jeśli lampka zaświeci się, impuls działa prawidłowo.

Wskazówki użytkowania

- Obroża treningowa jest przeznaczona do treningu zachowania, nie jest dedykowana do innych celów. Zawsze nagroź psa za prawidłowe zachowanie
- Ustne komendy uzupełnione nagrodą będą miały pozytywny wpływ na sukces treningu
- Szkolony pies powinien mieć przynajmniej 6 miesięcy
- Ustne komendy są podstawą, elektroniczna obroża stanowi wzmocnienie komendy. Bądź konsekwentny – używaj identycznych komend (słów)
- Możesz używać sygnału dźwiękowego jako ostrzeżenia. Pies zrozumie, że po sygnale dźwiękowym kolejną korekcją jest impuls. Szybko dźwięk stanie się dla niego ostrzeżeniem.
- Obroża treningowa nie powinna być używana do szkolenia psów agresywnych. Przed szkoleniem takiego psa skonsultuj się z weterynarzem lub profesjonalnym szkoleniowcem

Bezpieczeństwo

- Aby zapewnić najlepszy efekt i bezpieczeństwo Twojego psa, kontroluj często pozycję obroży, jej poprawne założenie i kontakt elektrod. Regularnie kontroluj skórę w miejscu styku z elektrodami, nie powinny pojawiać się żadne podrażnienia. W przypadku podrażnień obrożę zdejmij i skontaktuj się z weterynarzem.

- Obroża nie powinna być noszona dłużej niż 12 godzin dziennie (jest to zalecenie nie tylko w stosunku do obróż treningowych, także tych klasycznych)
- Regularnie myj miejsce styku skóry z elektrodami.

Główne problemy

Wydaje mi się, że obroża nie pracuje prawidłowo

- Upewnij się, że odbiornik i nadajnik są naładowane
- Według instrukcji sparuj dwa urządzenia
- Upewnij się, czy poziom impulsu nie wynosi 0
- Upewnij się, czy nie wyłączyłeś przypadkowo obroży
- Upewnij się, czy na nadajniku wybrana jest dobra obroża
- Sparuj obrożę, włącz odbiornik i nastaw siłę impulsu

Nadajnik lub odbiornik nie ładuje

- Upewnij się, czy ładowarka jest prawidłowo podłączona do kontaktu
- Sprawdź oba urządzenia i czy problem nie jest w ładowarce

Mój pies nie reaguje na korekcje

- Skontroluj odbiornik wg instrukcji
- Upewnij się, że elektrody są w kontakcie ze skórą psa
- Zwiększ intensywność impulsu

www.elektro-objky.cz

Deklaracja zgodności, serwis

Urządzenie jest dopuszczone do użytkowania w krajach UE, jest oznaczone znakiem CE. Cała dokumentacja jest do dyspozycji na stronie internetowej: www.obroza-elektryczna.pl

Zmiany parametrów technicznych, właściwości i błędy w druku zastrzeżone

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny:

Elektro-objky.cz

ul. Główna 22

59-921 Kopaczów

Tel. 222 472 586

info@obroza-elektryczna.pl